



Pos. Nr. Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. / Part No. / Référence	Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung Nr. 10-560 80 038 – 10/2022		Version acc. to exploded view no. 10-560 80 038 - 10/2022	Version selon vue d'explosion no. 10-560 80 038 - 10/2022
1	1	Kupplungshälfte mit Gewindestift (10-900 87 001)	10-620 14 002	Coupling with threaded pin (10-900 87 001)	Accouplement avec goupille filetée (10-900 87 001)
2	1	Kupplungseinsatz	10-620 14 004	Coupling insert	Pièce d'accouplement
3	1	Lagerflansch kpl. (Pos. 3-11)	10-560 28 318	Bearing flange cpl. (item 3-11)	Flasque de palier cpl. (rep. 3-11)
4	1	Obere Welle	10-560 28 019	Upper shaft	Arbre supérieure
		Kupplungshälfte	10-560 28 048	Coupling half	Accouplement
5	1	Freilauf	10-923 99 000	Clutch sprag	Roue libre
6	1	Distanzring	10-550 24 320	Distance ring	Baque de distance
7	1	Sicherungsring	10-918 72 002	Circlip	Circlip
8	2	Rillenkugellager	10-922 90 001	Grooved ball bearing	Roulement à billes
9	1	Distanzring	10-550 24 302	Distance ring	Baque de distance
10	1	Sicherungsring	10-918 40 000	Circlip	Circlip
11	1	Lagerflansch	10-560 28 315	Bearing flange	Flasque de palier
12	4	Federring	10-909 95 002	Spring washer	Rondelle élastique
13	4	Sechskantschraube	10-900 91 009	Hexagon cap screw	Vis hexagonale
14	3	Gelenkklemme	10-550 24 376	Clamp	Collier
15	1	Wellendichtring	10-925 40 001	Shaft seal	Joint à lèvres
		Lebensmittelschmierfett / kg	10-952 00 012	Foodgrade grease / kg	Graisse alimentaire / kg
16	1	Zentrierflansch (mit Kerbstift 10-914 45 001)	10-560 28 213	Centering flange (with grooved pin 10-914 45 001)	Flasque de centrage (avec goupille cannelé 10-914 45 001)
17	1	Gleitringdichtung beinhaltet: O-Ring Ø 25,07 x 2,62 (FKM hell) Feder Hülse mit SiC-Ring Gleitringträger mit SiC-Ring O-Ring Ø 20,35 x 1,78 (FKM hell)	10-958 25 119 10-925 55 025 10-927 71 006 10-560 28 192 10-560 28 193 10-925 45 027	Mechanical seal comprises: O-ring Ø 25,07 x 2,62 (FKM white) Spring Sleeve with SiC-ring Support for sliding ring with SiC-ring O-ring Ø 20,35 x 1,78 (FKM white)	Garniture d'étanchéité y compris: Joint torique Ø 25,07 x 2,62 (FKM blanc) Ressort Douille avec joint en SiC Support pour joint glissant avec joint en SiC Joint torique Ø 20,35 x 1,78 (FKM blanc)
		optional:		optional:	facultatif:
	1	Gleitringdichtung beinhaltet: O-Ring Ø 25,07 x 2,62 (FFKM) Feder Hülse mit SiC-Ring Gleitringträger mit SiC-Ring O-Ring Ø 20,35 x 1,78 (FFKM)	10-958 25 124 10-925 55 040 10-927 71 006 10-560 28 192 10-560 28 193 10-925 45 037	Mechanical seal comprises: O-ring Ø 25,07 x 2,62 (FFKM) Spring Sleeve with SiC-ring Support for sliding ring with SiC-ring O-ring Ø 20,35 x 1,78 (FFKM)	Garniture d'étanchéité y compris: joint torique Ø 25,07 x 2,62 (FFKM) Ressort Douille avec joint en SiC Support pour joint glissant avec joint en SiC Joint torique Ø 20,35 x 1,78 (FFKM)
18	1	Gelenkwelle geschraubt Eintauchtiefe 400 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	10-560 28 250 10-560 28 252 10-560 28 253	Drive shaft, screwed Length 400 mm Length 1000 mm Length 1200 mm	Arbre articulé, vissé Longueur 400 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
19	1	O-Ring Ø 15 x 3,5 (FKM hell) optional: O-Ring Ø 15 x 3,5 (FFKM)	10-925 35 024 10-925 35 032	O-ring Ø 15 x 3,5 (FKM white) optional: O-ring Ø 15 x 3,5 (FFKM)	Joint torique Ø 15 x 3,5 (FKM blanc) facultatif: Joint torique Ø 15 x 3,5 (FFKM)
20	1	Exzentrerschnecke	10-560 28 066	Eccentric worm	Vis hélicoïdale excentrée
21	1	O-Ring Ø 50 x 3 (FKM schwarz) optional: O-Ring Ø 50 x 3 (FFKM)	10-925 85 019 10-925 85 023	O-ring Ø 50 x 3 (FKM black) optional: O-ring Ø 50 x 3 (FFKM)	Joint torique Ø 50 x 3 (FKM noir) facultatif: Joint torique Ø 50 x 3 (FFKM)
22	1	Außenrohr Eintauchtiefe 400 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	10-560 28 214 10-560 28 316 10-560 28 317	Outer tube Length 400 mm Length 1000 mm Length 1200 mm	Tube extérieur Longueur 400 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
23	1	Feststoffstator (PTFE) optional: Einschubstator (NBR hell)	10-550 25 626 10-550 25 545	Solid stator PTFE Stator NBR white	Stator PTFE Stator NBR blanc
24	1	Statormantel	10-560 28 282	Stator housing	Porte-stator
Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations					Sous réserve de modifications